A1 ■ Monday, September 13, 2021
零售 Rp 3.500,–
订费每月 Rp.88.000,–

Guo Ji Ri Bao

2021年9月13日（星期一）
农历辛丑年八月初七

一报在手 能知天下事
一九八一年创刊
NO:10630350G

www.guojiribao.com
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO

BANK MAYAPADA
Melayani dengan Komitmen

人民日报 海外版 文匯報 東南亞版 香港商報 國信早報 同步发行

中國銀行 雅加达分行
BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH
www.bankofchina.co.id

地址：JL.GUNUNG SAHARI XI No.291 JAKARTA 10720 Email : yungayung402@gmail.com, guojiribao.iklan@gmail.com 电话:(62-21)626 5566(总机) 广告热线:021-6009088 传真:广告部:626 1866 编辑部:626 1366 发行部:626 1766 Lt: Ric

我国获得荷兰所捐赠50万剂强生疫苗

佐科维总统于9月10日在日惹国立学校视察接种疫苗活动时表示，民众须持续遵守防疫卫生规则，新冠病毒会长期存在，病毒一直在我们身旁觊觎要乘虚而入。

马福与迪托两部长视察马老奇

（右五起）政法安统筹部长马福与内政部长迪托，于9月12日在军警和地方官等陪同下视察巴布亚省马老奇县Sota区，并在与巴布亚新几内亚交界的边境口岸合影。

佐科维强调不愿连任三届总统

要求举国上下恪守1945年基本宪法

【本报讯】总统府发言人法兹鲁尔（Fadjroel Rachman）于9月11日晚上通过视频记者会表示，佐科维总统早在今年3月15日作出声明，绝不会违背宪法，也不愿意或不想要连任三次的总统职务。

法兹鲁尔说，根据1945年基本宪法第7条的规定，总统和副总统的任期只有5年，而且顶多只能连任二次。

他说："佐科维总统的政治态度很明显，举国上下要共同恪守1945年基本宪法的规定。"

法兹鲁尔强调说，有关1945年宪法的修正案事项，佐科维总统也理解这是人民协商大会的权力，因此佐科维总统的政治态度就是，拒绝连任三次总统或延长其总统任期的言论。

有关在今年9月1日通过视频会议对1945年宪法修正案进行讨论时，法兹鲁尔也做出了回应。他说，即使民众和政党已同意延长总统任期，但佐科维总统本身从未作出任何表示。

他又称，佐科维总统强调的是两件事。第一，1945年基本宪法的修正案是人民协商大会的事；第二，佐科总统的政治态度就是拒绝继续延长总统任期或连任三届总统。

（Sm）

我国终止对挪威REDD+协议

外交部照会称挪方不履行补偿承诺

【本报讯】根据外交部于9月11日通过其官方网站发出的消息，由于挪威作为减少发展中国家毁林和森林退化所致排放量加上森林可持续管理以及保护和加强森林碳储量（REDD+）的合作方，并没有履行所承诺的义务，即是基于印尼在减少碳气排放所作出的成绩给予补偿。因此我国政府决定终止印挪之间的减少毁林和森林退化所致排放协议。

外交部官网的声明说，我方于2021年9月10日（星期五）根据印挪两国REDD+意向书第XIII条规定向挪威政府发出外交照会，谨就挪方违章事宜的理由，决定自即日起终止印挪之间的减少毁林和森林退化所致排放协议。

外交部官网还说："挪威政府对我国自2016年签订印挪之间的减少毁林和森林退化所致排放协议以来，在2016年和2017年已减少共约1120万吨碳气排放量，也已经获得国际相关机构的评估。然而挪方对我国作出的上述努力和成绩，虽然我方已多次通知和咨询，但挪方并未按照协议所载明或承诺给予应有的支付或补偿。"

外交部强调说，虽然我国终止了印挪之间的减少毁林和森林退化所致排放协议，但我国并未中止或仍将遵守于2015年12月12日在第21届联合国气候变化大会（巴黎气候大会）上通过，于2016年4月22日在美国纽约联合国大厦签署，并于2016年11月4日起正式实施的《巴黎协定》，即是持续采取行动减少温室气体排放，持续增强对气候变化的应对能力。

外交部还说："印尼也将继续推行联合国可持续发展目标（SDGs），积极实现消除饥饿、健康福祉、社会平等、优质教育、气候行动和海洋环境等预定目标。"

根据环境保护和林业部官网所发出的消息，挪威政府曾经在2012年发出承诺，要求印尼政府积极努力减少毁林和森林退化，该国将提供10亿美元（约合14.26万亿盾）的援助金或补偿金。这项承诺也在2016年签订的同意书中得以强调。

（hhsh）

國際日報 印尼（COVID-19）

印尼新冠病毒疫情动态

2021年9月12日（星期日）

新增确诊:	3,779例
累计确诊:	4,167,511例
累计治愈:	3,918,753例
累计死亡:	138,889例（+188）

勒巴克县长解散民主党庆会

民主党创办人澄清说9月10日才是真日子

【本报讯】反对民主党总主席AHY的民主党日里雪冷（Deli Serdang）特别大会派系副总主席达玛萨尔（HM Darmizal MS）于9月11日澄清说，于9月10日晚上在万丹省丹格朗召开民主党20周年庆会的是民主党一群创办人，并非如AHY等所说的"穆尔多科领导下的民主党中央理事会"。

达玛萨尔如上讲话是针对现任民主党总主席阿古斯（Agus Harimurti Yudhoyono/AHY）所指责"穆尔多科发起民主党党庆"之说。

他说："AHY无理指责穆尔多科发起上述活动，是诬蔑，是盲目的，是失去理智的，也是践踏民主的作风。"

达玛萨尔向记者说，他和一群民主党创办人在9月10日举办民主党20周年庆会，这是因为民主党真正的成立日是在2001年9月10日，不是苏西洛或AHY等所说的9月9日。他说："所以我们是在9月10日召开纪念会，在这个日子召开纪念会是我们成为创办人一年一度的活动。AHY派人干扰这项活动是没有道德的流氓作风。"

他补充说："AHY之流诽谤穆尔多科卷入民主党于9月10日建党纪念会，如此胡乱指责人家是不文明的反民主作风。更何况穆尔多科一直以来爱护和关心民主党的国家大员。"

如悉，万丹省勒巴克（Lebak）县长兼民主党万丹省地方理事会主席伊蒂·查雅巴雅（Iti Jayabaya）于9月10日晚上带着一群民主党干部及数名警员等到南丹格朗某个地区解散了上述民主党20周年纪念活动。

根据伊蒂所说，"今日，我们聚集了一整天，我们一直尽心说服举办人要保护我们党的尊严，最终他们同意解散并拆除当地所有的民主党标志。"

除了得到干部们的协助之外，南丹格朗警察署数位警员也投入现场，协助拆除所有的民主党标志，因为这场活动并没有警署签发的许可证。

伊蒂还说，她对民主党大家庭的干部们，全力维护民主党尊严的警觉和忠诚事项表示非常感谢。她说："我们都有同样的想法，建立一个更好的民主，推进万丹省民主党的荣耀更上一层楼。"

此前有传闻说，日里雪冷特别大会派系的民主党人将于9月10日晚上7时在万丹省丹格朗Gading Serpong的JHL Solitaire酒店举办民主党周年纪念活动，并由总统办公厅幕僚长穆尔多科发表讲话。据说，邀请函是由筹委会主席佐科·瑟迪欧·威多多（Djoko Setyo Widodo）和秘书杰生·伦同安（Jackson Luntungan）共同签署。如悉，佐科是民主党其中一位主要创办人。

（Sm）

台湾佛教慈济基金会印尼分会
知足，生活才会富乐安稳。
恭录自证严法师静思语

Bagus®
LEM AJAIB
黏鼠宝
黏得甩掉
SUPER LENGKET
Perangkap Tikus

LARUTAN PENYEGAR
CAP BADAK
犀牛牌清凉飲，選用多種中藥材精製而成。
功能：解除內熱、生津止渴、清心降火、清咽潤喉（清咽）。
主治：虛火內熱、喉舌乾燥、口腔發炎。
備有8種不同的天然果味：
荔枝、橙子、草莓、葡萄、蘋果、哈密瓜、番石榴、檸檬。
犀牛牌清涼飲
是家喻戶曉之解熱飲品。
備有2种粉包装冲剂：酸檸檬、番石榴。
PT SINDE BUDI SENTOSA
PHARMACEUTICAL INDUSTRIES
永安藥業集團
Phone : 62-21 650-7879, Fax : 62-21 650-8126, E-mail : customercare@sindebudi.com
本企業已榮獲 ISO 22000:2018 ISO 9001:2015 國際標準 食品安全 質量 管理系統證書
不含色素 不含防腐劑